

**DODATEK Č. 2 KE SMLOUVĚ O
SPOLUPRÁCI**

**ADDENDUM NO. 2 TO THE
COOPERATION AGREEMENT**

uzavřený mezi

concluded between

Viatrix CZ s.r.o.

se sídlem Evropská 2590/33c, Dejvice, 160 00
Praha 6

IČ: 03481778

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném
Městským soudem v Praze, sp. zn. C 232034

zastoupena Janem Bláhou, jednatelem

(dále jen jako „**Dodavatel**“ na straně jedné)

Viatrix CZ s.r.o.

with its registered office at Evropská 2590/33c,
Dejvice, 160 00 Prague 6

ID no.: 03481778

registered in the Commercial Register administered
by the Prague Municipal Court, file ref. C 232034

represented by Jan Bláha, Executive Director

(hereinafter referred to as “**Supplier**” of the one part)

a

and

Uherskohradišťská nemocnice a.s.

se sídlem J. E. Purkyně 365, 686 06 Uherské
Hradiště

IČ: 27660915

DIČ: CZ27660915

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném
Krajským soudem v Brně, sp. zn. B 4420

bank. spojení: [REDACTED]

ID datové schránky: ytjgs2t

zastoupena MUDr. Petrem Sládkem, předsedou
představenstva

(dále jen jako „**Odběratel**“ na straně druhé)

Uherskohradišťská nemocnice a.s.

with its registered office at J. E. Purkyně 365, 686 06
Uherské Hradiště

ID No.: 27660915

VAT No.: CZ27660915

registered in the Commercial Register maintained by
Regional Court in Brno, reg. no. B 4420

bank details: [REDACTED]

data mailbox ID: ytjgs2t

represented by MUDr. Petr Sládek, Chairman of the
Board

(hereinafter referred to as “**Customer**” of the other
part)

**I.
Změna**

**I.
Amendment**

1. Smluvní strany uzavřely dne 22.06.2022 smlouvu o spolupráci, na základě které se Dodavatel zavázal, v případě splnění stanovených podmínek, poskytnout sám nebo prostřednictvím distributora bonus za odběr určitých výrobků, (dále jen „**Smlouva**“).
2. Některé smluvní podmínky byly sjednány v příloze č. 1 Smlouvy.
3. Smluvní strany tímto nahrazují znění přílohy č. 1 smlouvy zněním, které je uvedeno v příloze č. 1 tohoto dodatku.

1. On 22.06.2022 the Parties concluded a cooperation agreement under which the Supplier agreed, where the stipulated terms are fulfilled, that either the Supplier itself or via a distributor shall provide the Customer with a bonus for buying certain products (hereinafter referred to as the “**Agreement**”).
2. Certain contractual conditions were agreed upon in Annexes No. 1 of the Agreement.
3. The Parties hereby replace the wording of Annexes No. 1 of the Agreement by the wording which is stated in Annexes No. 1. of this addendum.

**II.
Závěrečná ustanovení**

1. Jiná ustanovení Smlouvy se nemění.
2. Tento dodatek se řídí českým právem a je vyhotoven ve dvou stejnopisech v českém a anglickém jazyce, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom. V případě rozporů mezi jazykovými verzemi má přednost česká verze.
3. Smluvní strany se současně dohodly, že práva a povinnosti případně vzniklé z plnění a právních poměrů v rámci předmětu a rozsahu úpravy tohoto dodatku, k nimž došlo před nabytím účinnosti tohoto dodatku v době ode dne 01.04.2024 nahrazují závazkem vzniklým z tohoto dodatku. Plnění a právní poměry v rámci předmětu a rozsahu úpravy tohoto dodatku před účinností tohoto dodatku se tudíž považují za plnění a právní poměry podle tohoto dodatku a práva a povinnosti z nich vzniklé se řídí tímto dodatkem.
4. Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho uzavření poslední smluvní stranou, ledaže právní předpisy, zejména zákon o registru smluv, stanoví jinak.
5. Smluvní strany prohlašují, že si dodatek před jeho podepsáním přečetly a že jeho obsah odpovídá jejich pravé, vážné a svobodné vůli, což stvrzují svými níže připojenými podpisy.

V Praze / In Prague dne / dated

Viatrix CZ s.r.o.

Jan Bláha, jednatel / *Executive Director*

**II.
Final Provisions**

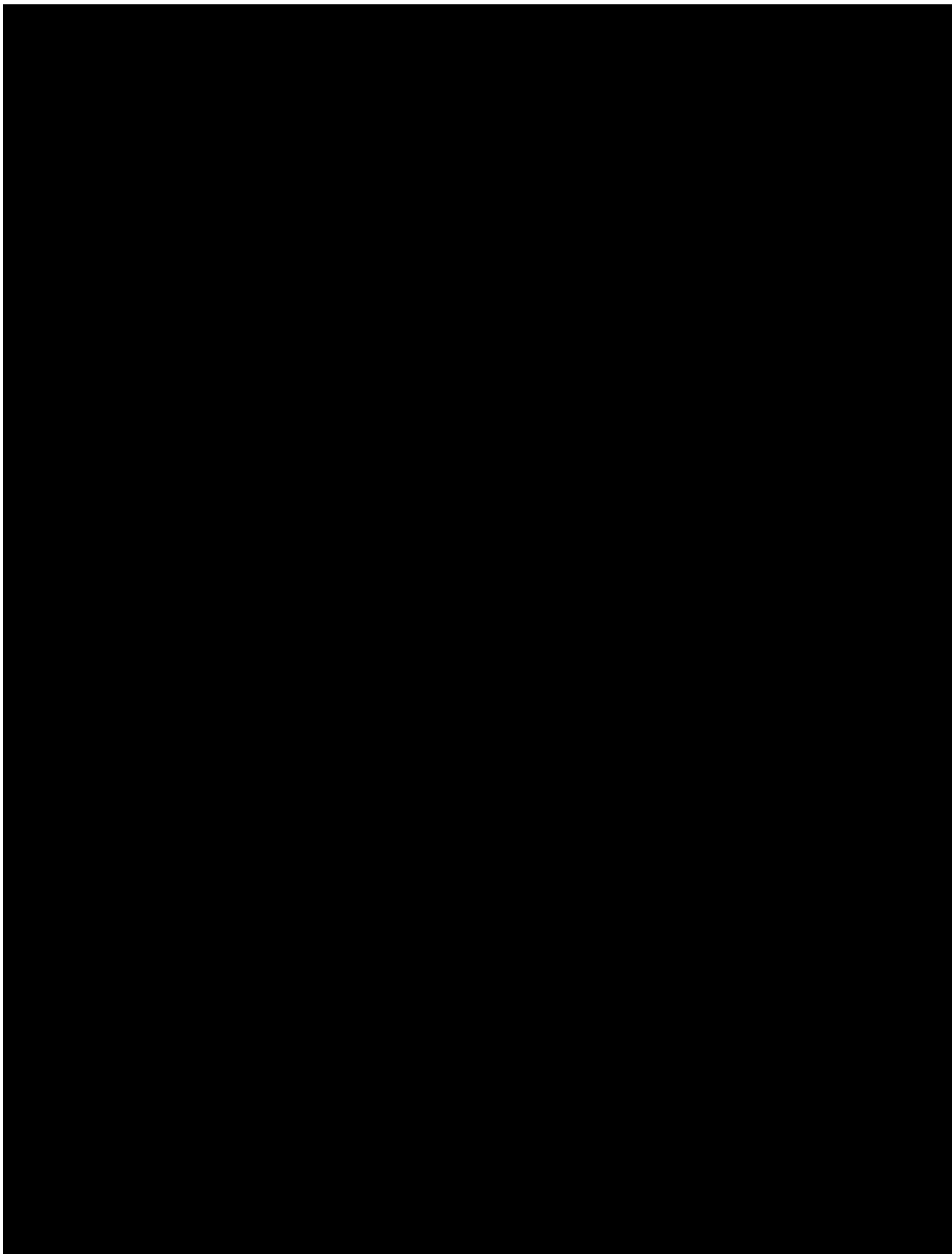
1. Other provisions of the Agreement are not amended.
2. This addendum is governed by Czech law and has been drawn up in two identical copies in Czech and English language, whereas each Party receives one. In the case of any discrepancy between the language versions, the Czech version shall prevail.
3. The Parties have also agreed that the rights and obligations potentially arising from the performance and legal relations within the subject matter and scope of regulation hereof, which occurred before this Addendum came into legal force in the period from 01.04.2024, are replaced by the obligation established by this Addendum. The performance and legal obligations within the subject matter and scope of regulation hereof before the effective date hereof are thus considered to be performance and legal relations pursuant to this Addendum, and the rights and obligations arising from them are governed by this Addendum.
4. This addendum becomes valid and effective on the date it is entered into by the last Party unless provided otherwise by legislation, in particular by the Agreement Register Act.
5. The Parties to this addendum declare that they read through the addendum before signing it and that its content is consistent with their true, serious and free will, as evidenced by their signatures below.

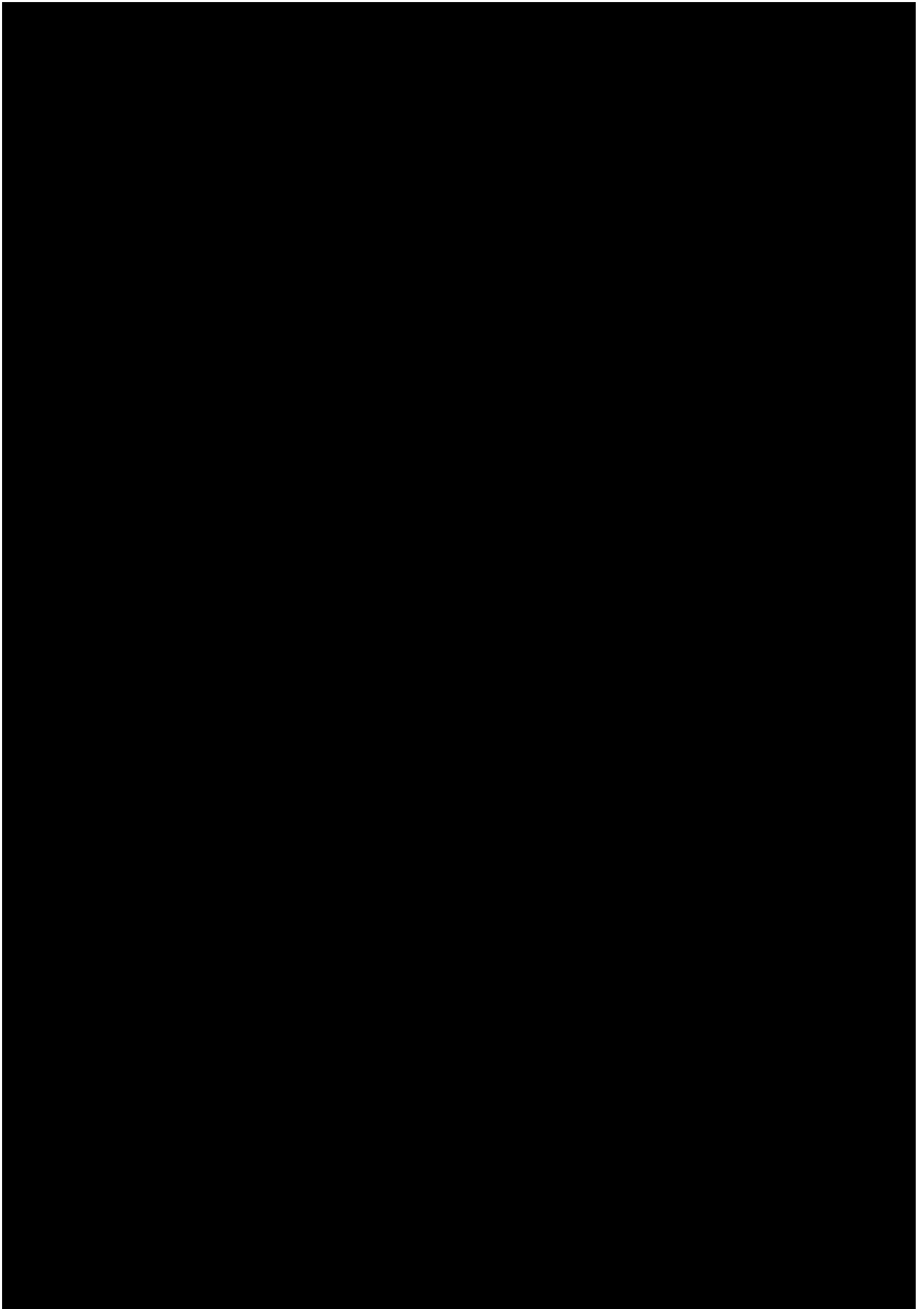
V ____ / ____ dne / dated

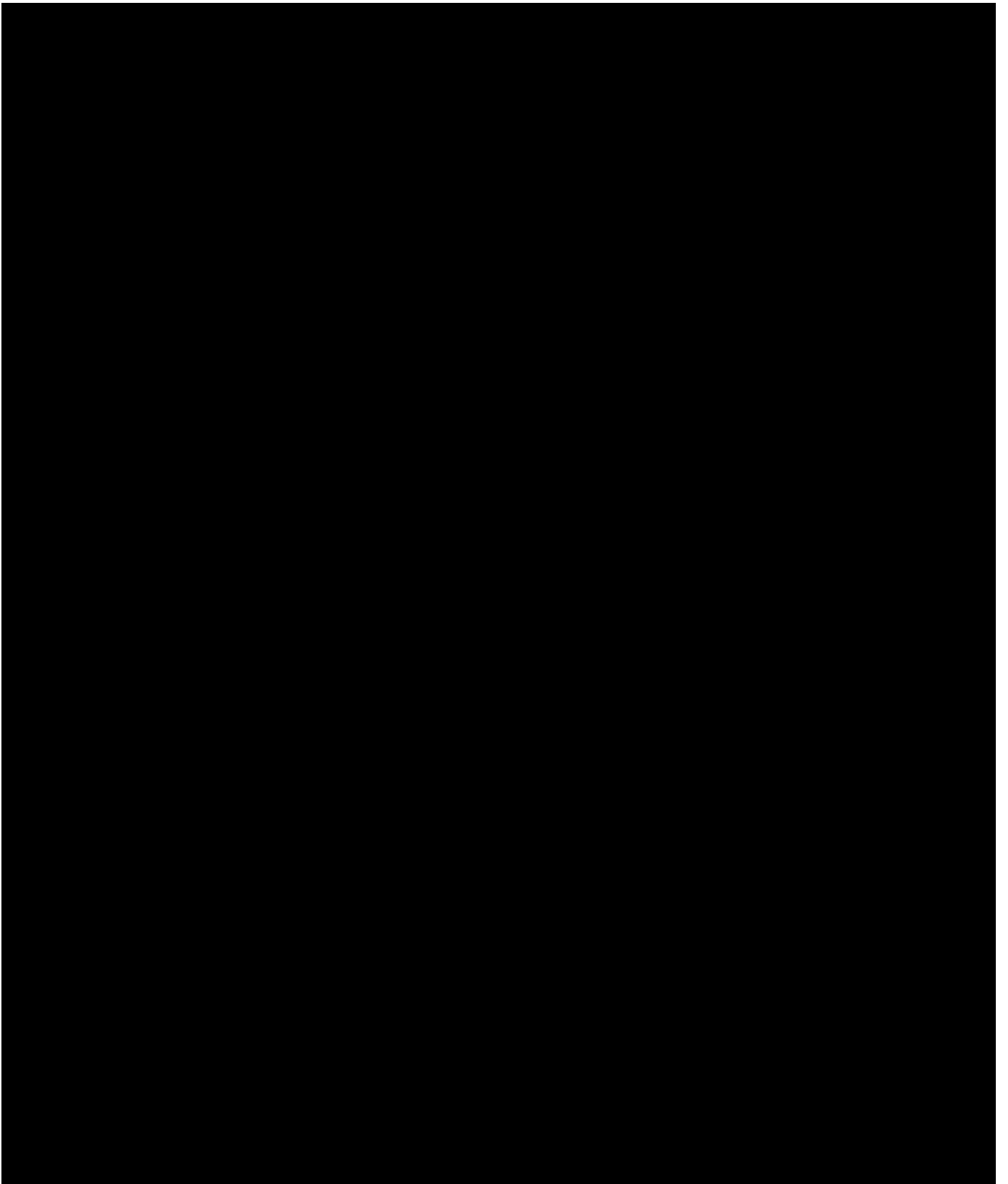
Uherskohradištská nemocnice a.s.

MUDr. Petr Sládek, předseda představenstva /
Chairman of the Board

Příloha č. 1 - seznam Výrobků, Vzor a výpočet bonusu /
Annex 1 - Product List, Bonus Pattern and Calculation







Referenční období / reference period: kalendářní čtvrtletí / calendar quarter

